



HCD 402i

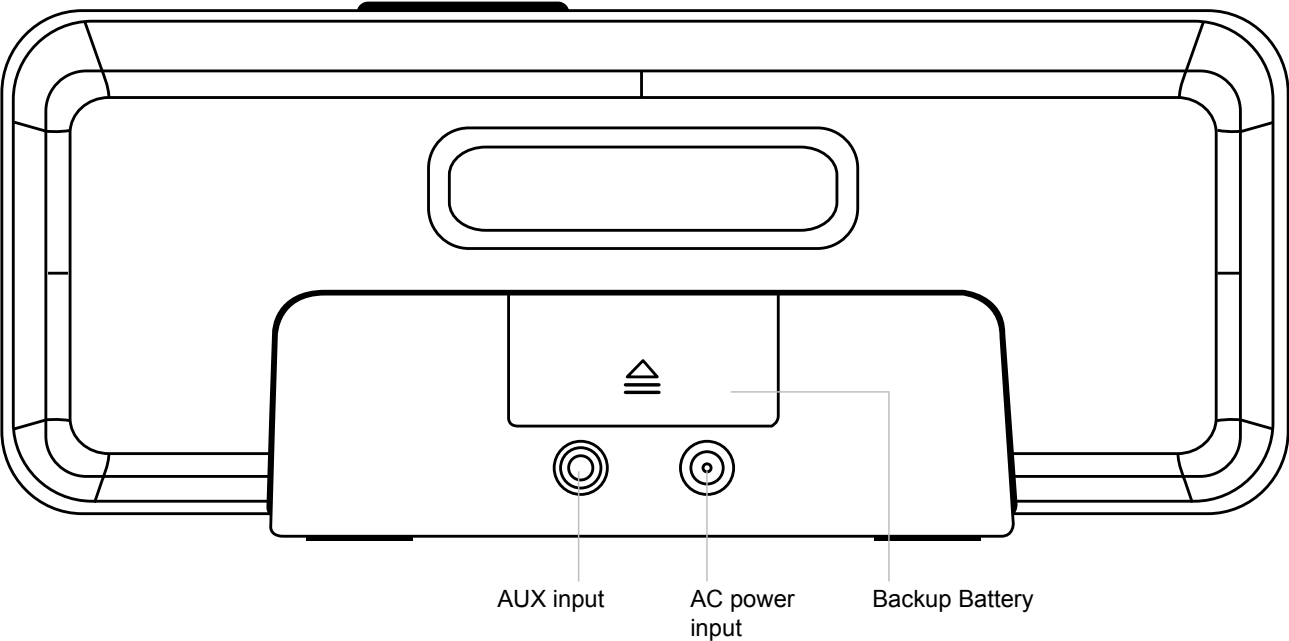
QUICKSTART GUIDE

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

HCD 402i CONNECTION DIAGRAM



BACK VIEW



AUX input	3,5mm stereo jack input - to connect an external MP3 player (jack to jack cable needed, not included)
AC power input	Input AC 100-240V ~ 50/60Hz
Backup battery	This unit uses 2pcs 'AAA' batteries (not included) to maintain the time and alarm settings in the event that it is accidentally unplugged, or you experience a temporary power failure.

SPECIFICATIONS

Power source: Input AC 100-240V ~ 50/60Hz (Adapter included)

Frequency range: FM 87.5 - 108 MHz

Plays and charges your iPod or iPhone

Made for:

- iPod touch (2nd, 3rd and 4th generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

LCD display (with brightness dimmer)

Time sync with Apple device

PLL FM tuner with 20 presets

Dual alarm clock radio

Wake up to Apple device / tuner / buzzer

Snooze feature

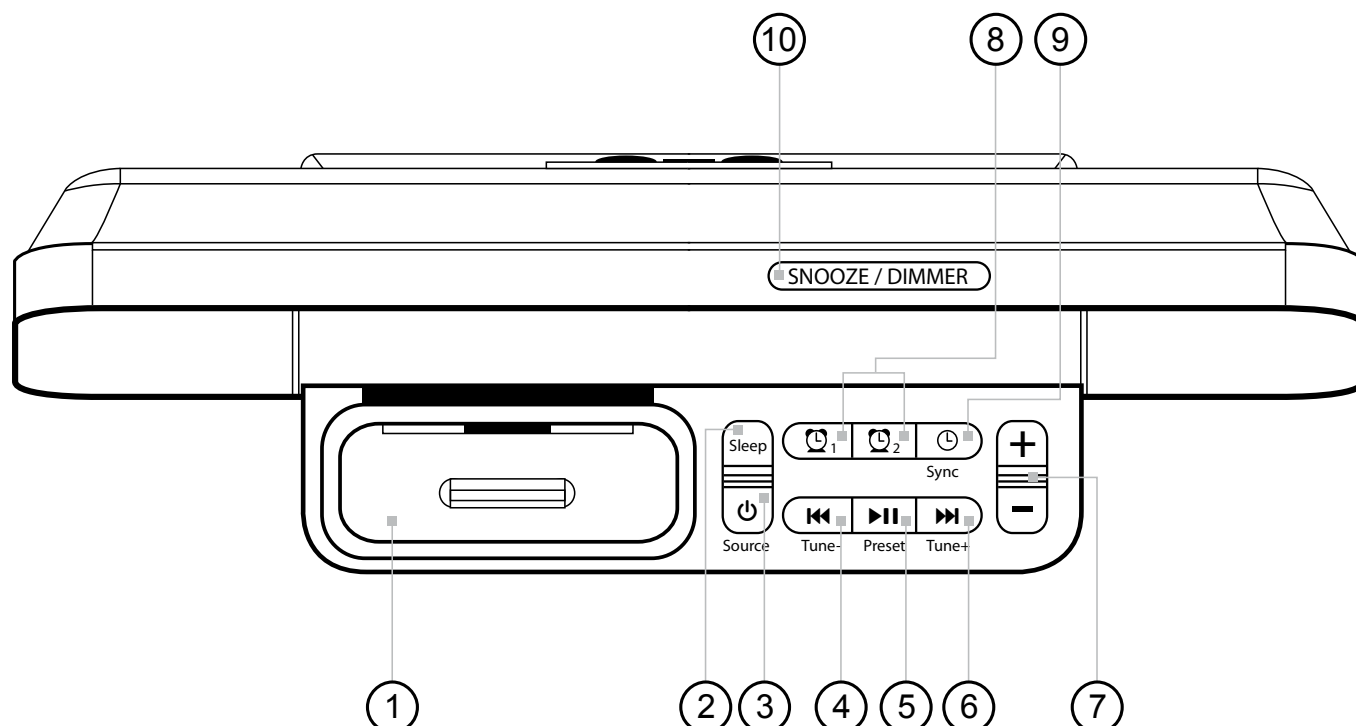
Sleep timer

Aux-in 3,5mm stereo jack (cable not included)

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

iPhone and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

DOCKING STATION



1. iPod/iPhone dock

2. Sleep button

- Press to turn on the Sleep timer (15, 30, 45, 60, 90)
- To turn off, press until "00" appears on the display

3. Standby /Source

- Press and hold to turn on your clock radio.
 - Press and hold to turn off your clock radio.
- When your clock radio is on, press to cycle through the sound sources (Dock > AUX > FM).

4. ◀ Button

- In Dock mode, press to go to the previous track, or press and hold to use fast back.
- In FM mode, press to go to the next lower radio frequency, or press more than onesecond and release to search for a lower radio station.

5. ▶▶ / Preset Button

- In Dock mode, press to begin playback. Press again to pause playback. Press again to resume playback. Press and hold to turn off your iPod/iPhone screen.
- In FM mode, press to select a preset station. Continue pressing to cycle through the available preset stations. **You can store up to 20 preset stations.**
 - Tune to the desired station using the ◀▶ buttons.
 - Press and hold the Preset button. The Preset indicator begins blinking.
 - Press ◀▶ buttons to select the desired Preset number, then press Preset. The display returns to the clock and the station is stored.

6. ▶▶▶ Button

- In Dock mode, press to go to the next track, or press and hold to use fast forward.
- In FM mode, press to go to the next higher radio frequency, or press more than onesecond and release to search for a higher radio station.

7. Volume up/volume down (+/-)

- Press to increase or decrease the volume.

8. Alarm 1 / Alarm 2

- Press to set the alarm;
 - Press and select the alarm music source (Dock/Radio/Buzzer). If you select Dock, make sure your iPod/iPhone is placed in the dock. If you select Radio, the alarm will be the last radio station you listened to.
 - Press and hold 'Alarm 1' (or Alarm 2) until the hour blinks on the display
 - Press Volume Up/Volume Down or ◀▶▶ to set the hour.
 - Press the 'Alarm 1' (or Alarm 2) button again. The minutes blink on the display.
 - Press Volume Up/Volume Down or ◀▶▶ to set the minutes.
 - To finish setting, press the 'Alarm 1' (or Alarm 2) button again, or wait for ten seconds until the display returns to normal. The alarm icon is displayed with the selected source.
 - To turn the alarm off, press the 'Alarm' button repeatedly until there is no source displayed next to the alarm icon on the display.

9. Clock / Sync

- Setting the time
 - Press and hold Clock/Sync until the hour blinks on the display.
 - Press Volume Up/Volume Down or ◀▶▶ to set the hour.
 - Press the Clock/Sync button again. The minutes blink on the display.
 - Press Volume Up/Volume Down or ◀▶▶ to set the minutes.
 - To finish setting the clock, press the Clock/Sync button again, or just wait for ten seconds until the display returns to normal.
- Press to set the time or synch the time with an iPhone.
 - The logo briefly appears on the display and your clock radio will sync the time with iPhone automatically. (Your iPhone must be in the docking station)

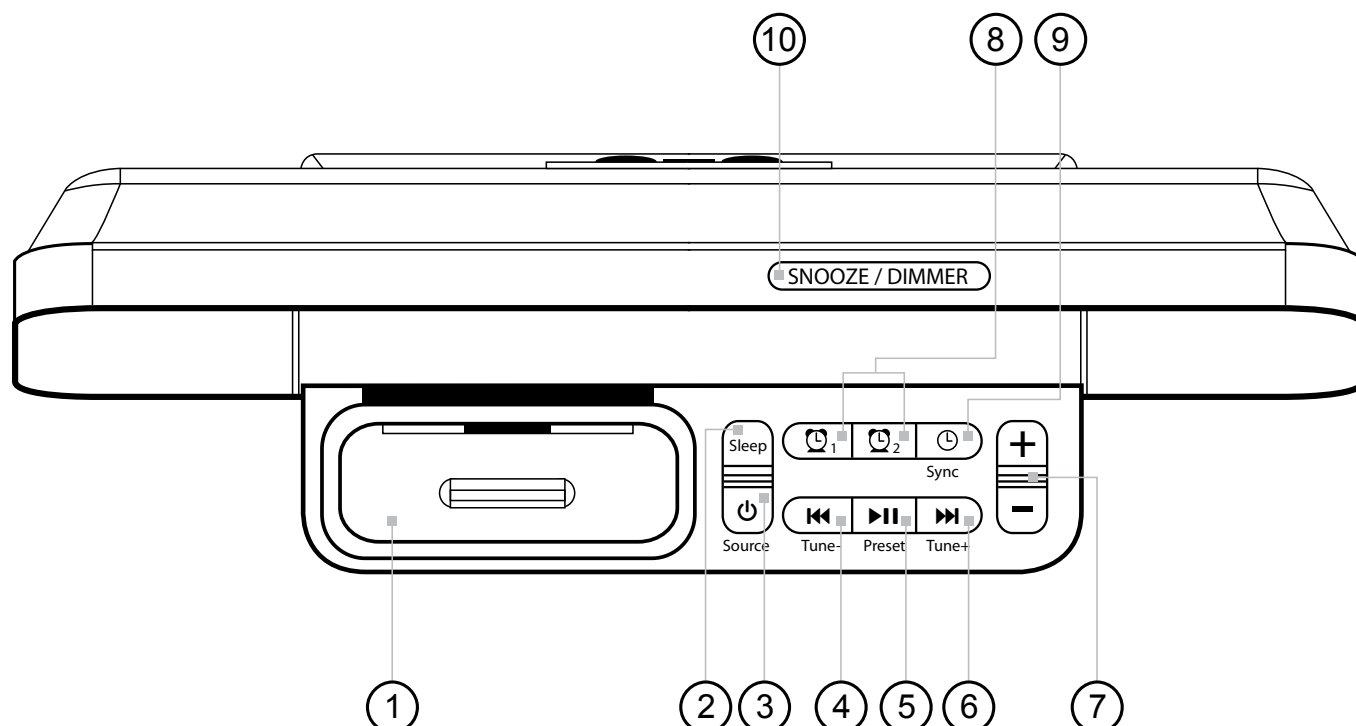
10. Snooze / Dimmer

- Press while the alarm is sounding to turn the alarm off for 10 minutes. You can do this as many times as you want.
- To turn the alarm off until the next day, press any other button.
- To turn the alarm off, press the Alarm button repeatedly until there is no source displayed next to the alarm icon on the display.
- When the alarm is **not** sounding, press to cycle through the display brightness levels (high>middle>low).

Note:

- The iPod/iPhone will charge in all modes.
- You cannot wake to aux audio device.

STATION D'ACCUEIL



1. Dock iPod/iPhone

2. Touche de mise en veille

- Appuyez pour programmer la mise en veille (15, 30, 45, 60, 90)
- Pour annuler, appuyez jusqu'à ce qu'apparaisse "00" sur l'écran

3. Veille /Source

- Appuyez et maintenez pour allumer la radio.
 - Appuyez et maintenez pour éteindre la radio.
- Lorsque la radio est allumée, pressez cette touche pour passer d'une source à l'autre (Dock > AUX > FM).

4. ⏮ Touche

- En mode dock, appuyez sur cette touche pour passer à la piste précédente, ou appuyez et maintenez pour un retour rapide.
- En mode FM, appuyez sur cette touche afin d'aller vers des fréquences radio inférieures, ou appuyez plus d'une seconde et relâchez pour aller vers une station de radio.

5. ⏮ / touche de présélection

- En mode dock, appuyez pour commencer la lecture. Appuyez une nouvelle fois pour aller sur pause. Appuyez de nouveau pour retourner à la lecture. Appuyez et maintenez afin d'éteindre l'écran de votre iPod/iPhone.
 - En mode FM, appuyez pour sélectionner une station présélectionnée. Maintenez la pression pour passer de station présélectionnée en station présélectionnée
- Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 20 stations.**
- Allez vers la station désirée en utilisant les touches ⏮/⏭.
 - appuyez et maintenez la touche de présélection. L'indicateur de présélection commence à clignoter.
 - Appuyez sur les touches ⏮/⏭ afin de sélectionner le numéro de présélection désiré puis appuyez.
- Présélectionnez. L'écran retourne sur l'horloge et la station est sauvegardée.

6. ⏭ Touche

- En mode dock, appuyez sur cette touche pour aller vers la station suivante, ou appuyez et maintenez pour la fonction avance rapide.
- En mode FM, appuyez pour aller vers la fréquence de radio supérieure ou appuyez plus d'une seconde et relâchez pour rechercher la station de radio suivante.

7. augmenter le volume/baisser le volume (+/-)

- Appuyez pour augmenter ou baisser le volume.

8. Alarme 1 / Alarme 2

- Appuyez pour programmer l'alarme;
- Appuyez et sélectionnez la source musicale pour l'alarme (Dock/Radio/Buzzer)

Si vous sélectionnez dock, assurez-vous que votre iPod/iPhone soit placé sur le dock.

- Si vous sélectionnez la radio, la station de radio sera la dernière station de radio écoutée.
- Appuyez et maintenez la touche 'Alarme 1' (ou Alarme 2) enfoncée jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'écran
- Appuyez sur augmenter le volume/baisser le volume ou ⏮/⏭ pour régler l'heure.
- Appuyez de nouveau sur la touche 'Alarme 1' (ou Alarme 2). Les minutes clignoteront sur l'écran.
- Appuyez sur augmenter le volume/baisser le volume ou ⏮/⏭ pour régler les minutes. Pour finaliser le réglage, appuyez de nouveau sur la touche 'Alarme 1' (ou Alarme 2), ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que l'écran revienne à la normale. L'icône alarme est affiché avec la source sélectionnée.
- Pour éteindre l'alarme, appuyez sur la touche 'Alarme' et répétez l'opération jusqu'à ce qu'aucune source ne soit plus affichée à côté de l'icône d'alarme sur l'écran.

9. Horloge / Sync

- Réglage de l'heure
- Appuyez et maintenez la touche Clock/Sync enfoncée jusqu'à ce que l'heure clignote sur l'écran.
- Appuyez sur augmenter le volume/baisser le volume ou ⏮/⏭ pour régler l'heure.
- Appuyez de nouveau sur la touche Clock/Sync. Les minutes clignotent sur l'écran.
- Appuyez sur augmenter le volume/baisser le volume ou ⏮/⏭ pour régler les minutes.
- Pour finaliser le réglage de l'heure, appuyez de nouveau sur la touche Clock/Sync, ou attendez simplement 10 secondes jusqu'à ce que l'écran retourne à la normale.
- Appuyez pour régler l'heure ou synchroniser l'heure avec un iPhone.
- Le logo apparaît brièvement sur l'écran et votre radio réveil synchronisera automatiquement l'heure avec votre iPhone.

(Votre iPhone doit être inséré dans le dock)

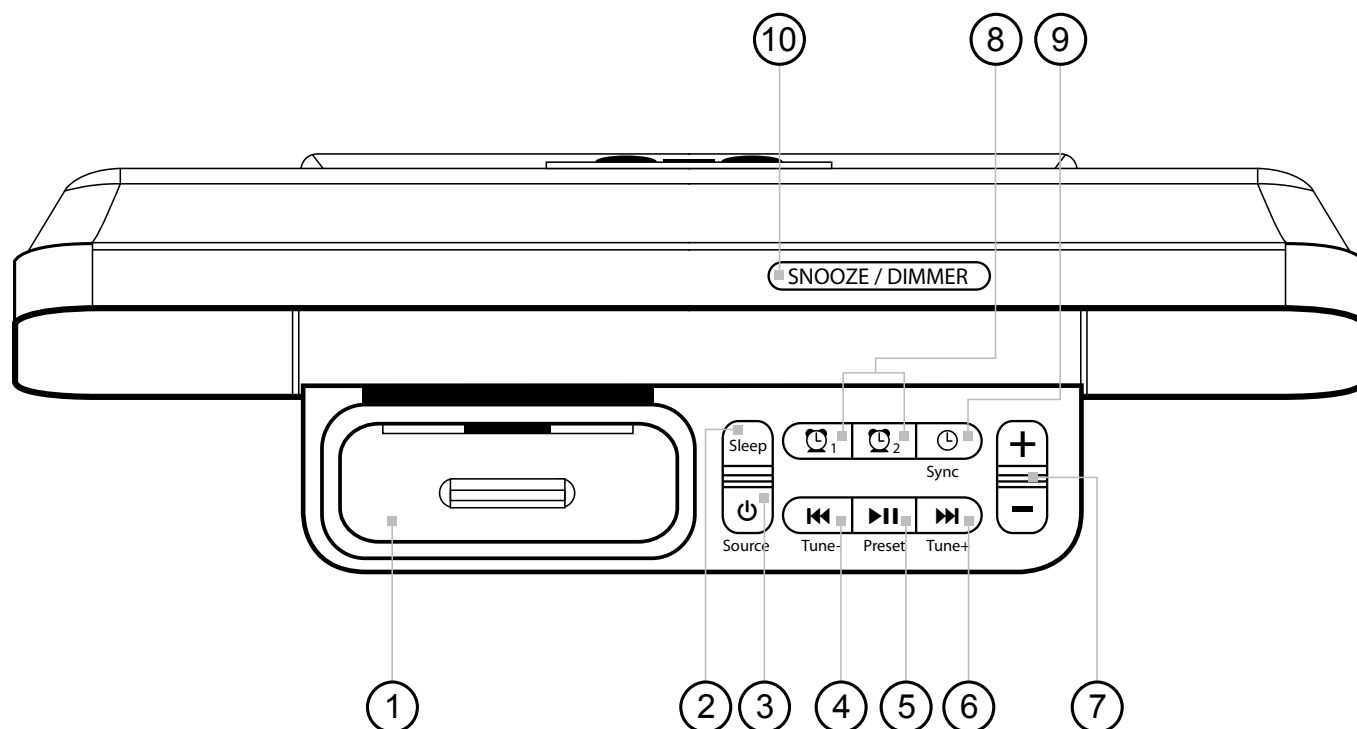
10. Snooze / Dimmer

- Appuyez lorsque l'alarme retentit et l'alarme s'arrêtera pour 10 minutes. Vous pouvez effectuer cette démarche autant de fois que vous le désirez.
- Pour éteindre l'alarme jusqu'au lendemain, appuyez sur n'importe quelle autre touche.
- Pour éteindre l'alarme, appuyez sur la touche Alarme autant de fois jusqu'à ce que vous ne voyez plus aucune source affichée à côté de l'icône de l'alarme sur l'écran.
- Lorsque l'alarme ne retentit pas, appuyez sur cette touche pour régler le degré de luminosité de l'écran (forte>moyenne>basse).

Note:

- Votre iPod/iPhone se chargera, peu importe le mode sélectionné.
- Vous ne pouvez pas vous réveiller avec un appareil relié par aux audio.

DOCKING-STATION



1. Dockingstation für iPod/iPhone

2. Taste Sleep (Einschlaffunktion)

- Schaltet den Einschlaf-Timer ein (15, 30, 45, 60, 90).
- Zum Ausschalten des Einschlaf-Timers die Taste mehrmals drücken, bis „00“ auf dem Display angezeigt wird.

3. Taste Standby / Source (Quelle)

- Halten Sie zum Einschalten des Radioweckers diese Taste gedrückt.
- Zum Ausschalten des Radioweckers die Taste erneut gedrückt halten. Geht bei eingeschaltetem Radiowecker durch mehrmaliges Drücken der Taste zyklisch durch die Audioquellen (Dock > AUX > FM (UKW)).

4. Taste ⏮

- Geht im Dockmodus zum vorherigen Track oder halten Sie die Taste für den schnellen Rücklauf gedrückt.
- Geht im UKW-Modus zur nächstkleineren Radiofrequenz oder halten Sie die Taste länger als eine Sekunde gedrückt, um nach dem nächstkleineren Radiosender zu suchen.

5. ⏮ / Preset (Voreinstellung)

- Startet im Dockmodus die Wiedergabe. Zur Anhalten der Wiedergabe die Taste erneut drücken. Setzt die Wiedergabe durch einen weiteren Tastendruck fort. Halten Sie die Taste zum Ausschalten des Bildschirms Ihres iPod/iPhone gedrückt.
- Wählt im UKW-Modus einen voreingestellten Sender aus. Halten Sie die Taste gedrückt, um zyklisch durch die vorhandenen voreingestellten Sender zu gehen.
Sie können bis zu 20 voreingestellte Sender speichern.
- Stellt den gewünschten Sender mithilfe der Tasten ⏮/⏭ ein.
- Halten Sie die Voreinstellungstaste gedrückt. Die Voreinstellungsanzeige beginnt zu blinken.
- Wählen Sie mit den Tasten ⏮/⏭ die gewünschte Voreinstellungsnummer aus und drücken Sie dann Preset (Voreinstellung). Die Anzeige kehrt zur Uhrzeitanzeige zurück und der Sender wurde gespeichert.

6. Taste ⏭

- Geht im Dockmodus zum nächsten Track oder halten Sie für den schnellen Vorlauf die Taste gedrückt.
- Geht im UKW-Modus zur nächsthöheren Radiofrequenz oder halten Sie die Taste länger als eine Sekunde gedrückt, um nach dem nächsthöheren Radiosender zu suchen.

7. Lautstärke erhöhen/verringern (+/-)

- Drücken der entsprechenden Taste erhöht oder verringert die Lautstärke.

8. Taste Alarm 1 / Alarm 2

- Stellt den Weckalarm ein.
 - Wählen Sie mit der Taste die Weckalarmquelle (Dock/Radio/Summer) aus. Wenn Sie Dock wählen, achten Sie darauf, dass sich Ihr iPod/iPhone in der Dockingstation befindet.

Wenn Radio gewählt wurde, wird der zuletzt eingestellte Radiosender als Weckalarm verwendet.

- Halten Sie die Taste „Alarm 1“ (oder „Alarm 2“) gedrückt, bis die Stunden auf dem Display blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten Lautstärke erhöhen/verringern oder ⏮/⏭ die Stunden ein.
- Drücken Sie erneut die Taste „Alarm 1“ (oder „Alarm 2“). Auf dem Display blinken die Minuten.
- Stellen Sie mit den Tasten Lautstärke erhöhen/verringern oder ⏮/⏭ die Minuten ein. Zum Abschließen der Einstellung drücken Sie erneut die Taste „Alarm 1“ (oder „Alarm 2“) oder warten Sie zehn Sekunden, bis das Display zur normalen Anzeige zurückkehrt. Das Alarmsymbol wird zusammen mit der ausgewählten Quelle angezeigt.
- Zum Ausschalten des Weckalarms drücken Sie wiederholt die Taste „Alarm“, bis neben dem Alarmsymbol auf dem Display keine Quelle angezeigt wird.

9. Taste Uhrzeit / Sync (Synchronisation)

- Einstellen der Uhrzeit.
 - Halten Sie die Taste Uhrzeit/Sync gedrückt, bis die Stunden auf dem Display blinken.
 - Stellen Sie mit den Tasten Lautstärke erhöhen/verringern oder ⏮/⏭ die Stunden ein.
 - Drücken Sie erneut die Taste Uhr/Sync. Auf dem Display blinken die Minuten.
 - Stellen Sie mit den Tasten Lautstärke erhöhen/verringern oder ⏮/⏭ die Minuten ein.
 - Drücken Sie erneut die Taste Uhr/Sync, um das Einstellen der Uhrzeit abzuschließen oder warten Sie zehn Sekunden, bis das Display zur normalen Anzeige zurückkehrt.
- Uhrzeit mit einem iPhone synchronisieren.
 - Das Logo erscheint kurz auf dem Display und Ihr Radiowecker synchronisiert die Zeit automatisch mit Ihrem iPhone.
(Ihr iPhone muss sich in der Dockingstation befinden)

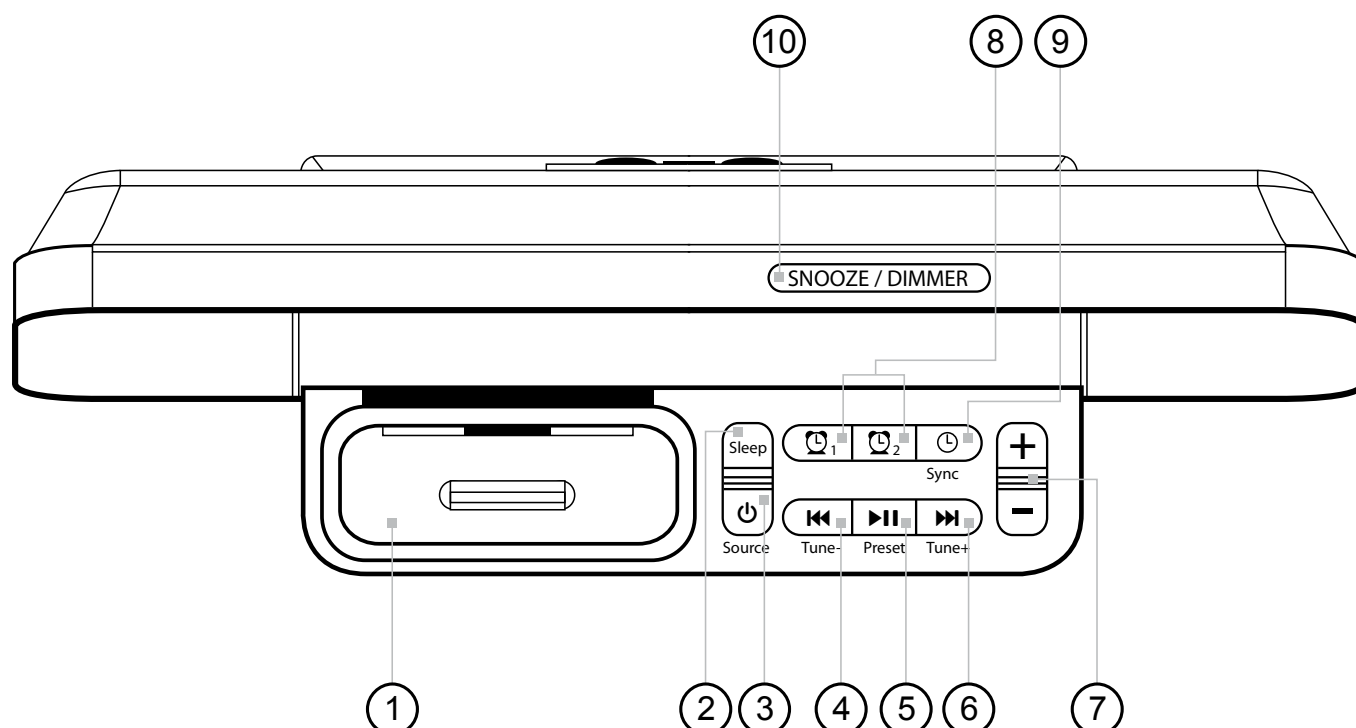
10. Taste Snooze (Schlummerzeit)/ Dimmer

- Während des Weckalarms drücken, um den Weckalarm für 10 Minuten auszuschalten. Dies können Sie beliebig oft wiederholen.
- Um den Weckalarm bis zum nächsten Tag auszuschalten, drücken Sie eine andere beliebige Taste.
- Um den Weckalarm vollständig auszuschalten, drücken Sie wiederholt die Taste Alarm, bis neben dem Alarmsymbol auf dem Display keine Quelle angezeigt wird.
- Wenn kein Weckalarm ertönt, können Sie zyklisch durch die Displayhelligkeitsstufen (hoch>mittel>niedrig) gehen.

Hinweis:

- Das iPod/iPhone wird in allen Betriebsarten aufgeladen.
- Sie können sich nicht mit einem an Aux angeschlossenen Audiogerät wecken lassen.

DOCKING STATION

**1. Dock per iPod/iPhone****2. Pulsante Sleep**

- Premere per accendere il timer Sleep (15, 30, 45, 60, 90)
- Per spegnere, premere finché "00" non appare sul display

3. Standby /Source

- Tenere premuto per accendere la vostra radiosveglia.
- Tenere premuto per spegnere la vostra radiosveglia. Quando la radiosveglia è accesa, premere per scorrere tra le sorgenti sonore (Dock > AUX > FM).

4. Pulsante ◀▶

- Nella modalità Dock, premere per passare alla traccia precedente, o tenere premuto per usare il riavvolgimento rapido.
- Nella modalità FM, premere per passare alla radio frequenza inferiore, o premere per più di un secondo e rilasciare per cercare una stazione radio più in basso.

5. Pulsante ▶▶ / Preset

- Nella modalità Dock, premere per avviare la riproduzione. Premere di nuovo per mettere in pausa la riproduzione. Premere di nuovo per ricominciare la riproduzione. Tenere premuto per spegnere lo schermo del vostro iPod/iPhone.
- Nella modalità FM, premere per selezionare una stazione preselezionata. Continuare a premere per scorrere tra le stazioni radio preselezionate disponibili.
Si può memorizzare fino a 20 stazioni radio preselezionate.
 - Sintonizzare sulla stazione radio desiderata usando i pulsanti ◀▶.
 - Tenere premuto il pulsante Preset. L'indicatore Preset inizia a lampeggiare.
 - Premere i pulsanti ◀▶ per selezionare il numero desiderato di Preset, poi premere Preset. Il display ritorna all'orologio e la stazione è memorizzata.

6. Pulsante ▶▶▶

- Nella modalità Dock, premere per passare alla traccia successiva, o tenere premuto per usare l'avanzamento rapido.
- Nella modalità FM, premere per passare alla radio frequenza superiore, o premere per più di un secondo e rilasciare per cercare una stazione radio più alta.

7. Volume su/volume giù (+/-)

- Premere per aumentare o diminuire il volume.

8. Allarme 1 / Allarme 2

- Premere per impostare l'allarme;

- Premere e selezionare la sorgente musicale d'allarme (Dock/Radio/Cicalino). Se si seleziona Dock, assicurarsi che il vostro iPod/iPhone sia posizionato sul dock. Se si seleziona Radio, l'allarme sarà l'ultima stazione radio che si stava ascoltando.
- Tenere premuto 'Allarme 1' (o Allarme 2) finché l'ora non lampeggia sul display
- Premere Volume Su/Volume Giù o ◀▶▶ per impostare l'ora.
- Premere di nuovo il pulsante 'Allarme 1' (o Allarme 2). I minuti lampeggiano sul display.
- Premere Volume Su/Volume Giù o ◀▶▶ per impostare i minuti. Per terminare l'impostazione, premere di nuovo il pulsante 'Allarme 1' (o Allarme 2), o attendere 10 secondi finché il display non torna normale. L'icona allarme è visualizzata con la sorgente selezionata.
- Per spegnere l'allarme, premere ripetutamente il pulsante 'Allarme' finché non c'è più una sorgente visualizzata accanto all'icona d'allarme sul display.

9. Orologio / Sync

- Impostare l'orario
 - Tenere premuto Orologio/Sync finché l'ora non lampeggia sul display.
 - Premere Volume Su/Volume Giù o ◀▶▶ per impostare l'ora.
 - Premere di nuovo il pulsante Orologio/Sync. I minuti lampeggiano sul display.
 - Premere Volume Su/Volume Giù o ◀▶▶ per impostare i minuti.
 - Per terminare l'impostazione dell'orologio, premere di nuovo il pulsante Orologio/Sync, oppure attendere 10 secondi finché il display non torna normale.
- Premere per impostare l'orario o sincronizzare l'orario con un iPhone.
 - Il logo appare brevemente sul display e la vostra radiosveglia si sincronizzerà automaticamente l'orario con l'iPhone.
(Il vostro iPhone deve trovarsi sulla docking station)

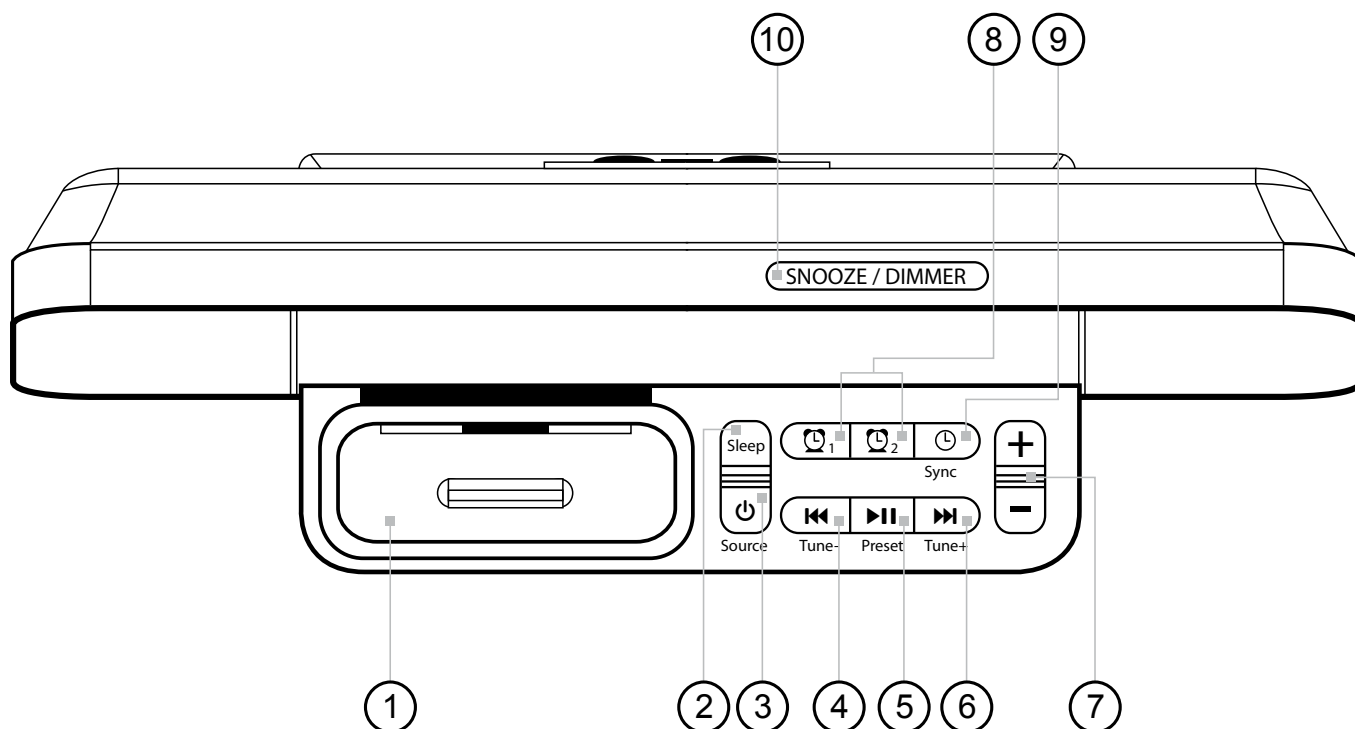
10. Snooze / Dimmer

- Premere mentre l'allarme sta suonando per spegnere l'allarme per 10 minuti. Si può farlo quante volte si desidera.
- Per spegnere l'allarme fino al giorno successivo, premere qualsiasi altro pulsante.
- Per spegnere l'allarme, premere ripetutamente il pulsante Allarme finché non c'è più alcuna sorgente visualizzata accanto all'icona d'allarme sul display.
- Quando l'allarme non sta suonando, premere per scorrere tra i livelli di luminosità del display (alta>media>bassa).

Nota:

- L'iPod/iPhone si caricherà in tutte le modalità.
- Non ci si può svegliare con il dispositivo audio aux.

LA ESTACIÓN DE ACOPLAMIENTO



1. Base Dock para iPod/iPhone

2. Botón de apagado automático

- Púlselo para activar el temporizador (15, 30, 45, 60, 90)
- Para desactivarlo, púlselo hasta que aparezca "00" en pantalla.

3. Espera/Fuente

- Manténgalo pulsado para encender la radio despertador.
- Manténgalo pulsado para apagar la radio despertador. Una vez que la radio despertador esté encendida, púlselo para pasar de una fuente de sonido a otra (Dock>AUX>FM).

4. Botón ⏮

- En el modo base Dock, púlselo para volver a la pista anterior o manténgalo pulsado para avanzar rápido hacia atrás.
- En el modo FM, púlselo para ir a la siguiente frecuencia inferior o manténgalo pulsado más de un segundo y suéltelo para buscar una estación de radio más baja.

5. ⏸ / Botón Preset

- En el modo de base Dock, púlselo para empezar la reproducción. Púlselo otra vez para pausar la reproducción. Púlselo otra vez para reanudar la reproducción. Manténgalo pulsado para apagar la pantalla de su iPod/iPhone.
- En el modo FM, púlselo para seleccionar una estación predeterminada. Manténgalo pulsado para ir pasando de una de las estaciones predeterminadas a otra.
Puede almacenar hasta 20 estaciones predeterminadas.
- Para sintonizar la estación que desee, pulse los botones ⏮/⏭.
- Mantenga pulsado el botón Preset. En indicador del Preset comenzará a parpadear.
- Pulse los botones ⏮/⏭ para seleccionar el número de Preset deseado, a continuación, pulse Preset. El visualizador volverá a reloj y la estación habrá quedado almacenada.

6. Botón ⏭

- En el modo de base Dock, pulse para ir a la siguiente pista o manténgalo pulsado para avanzar rápido hacia delante.
- En el modo FM, púlselo para ir a la siguiente frecuencia superior o manténgalo pulsado más de un segundo y suéltelo para buscar una estación de radio más alta.

7. Subir volumen/bajar volumen (+/-)

- Púlselo para aumentar o disminuir el volumen.

8. Alarma 1 / Alarma 2

- Púlselo para poner la alarma;
- Púlselo y seleccione una fuente de música para la alarma (Dock/Radio/Buzzer)

Si selecciona "Dock", asegúrese de que su iPod/iPhone está colocado en la base Dock.

- Si selecciona "Radio", la alarma será la última estación de radio que haya escuchado.
- Mantenga pulsado "Alarma 1" (o Alarma 2) hasta que la hora parpadee en el visualizador.
- Pulse Subir volumen/bajar volumen o ⏮/⏭ para seleccionar la hora.
- Vuelva a pulsar el botón "Alarma 1" (o Alarma 2). Los minutos parpadean en el visualizador.
- Pulse Subir volumen/bajar volumen o ⏮/⏭ para seleccionar los minutos. Cuando haya acabado, vuelva a pulsar el botón "Alarma 1" (o Alarma 2) o espere diez segundos hasta que el visualizador recobre su apariencia normal. Aparecerá el icono de la alarma junto con la fuente elegida.
- Para desactivar la alarma, pulse el botón "Alarma" repetidamente hasta que no aparezca en el visualizador ninguna fuente al lado del icono de la alarma.

9. Reloj/Sync

- Configuración de la hora
- Mantenga pulsado Reloj/Sync hasta que la hora parpadee en el visualizador.
- Pulse Subir volumen/bajar volumen o ⏮/⏭ para seleccionar la hora.
- Vuelva a pulsar el botón Reloj/Sync. Los minutos parpadean en el visualizador.
- Pulse Subir volumen/bajar volumen o ⏮/⏭ para seleccionar los minutos.
- Cuando haya acabado, pulse el botón Reloj/Sync otra vez o espere diez segundos hasta que el visualizador recobre su apariencia normal.
- Púlselo para configurar la hora o para sincronizar la hora con un iPhone.
- El logotipo aparecerá brevemente en el visualizador y su radio despertador sincronizará automáticamente la hora con el iPhone. (Su iPhone tiene que estar en conectado a la base Dock)

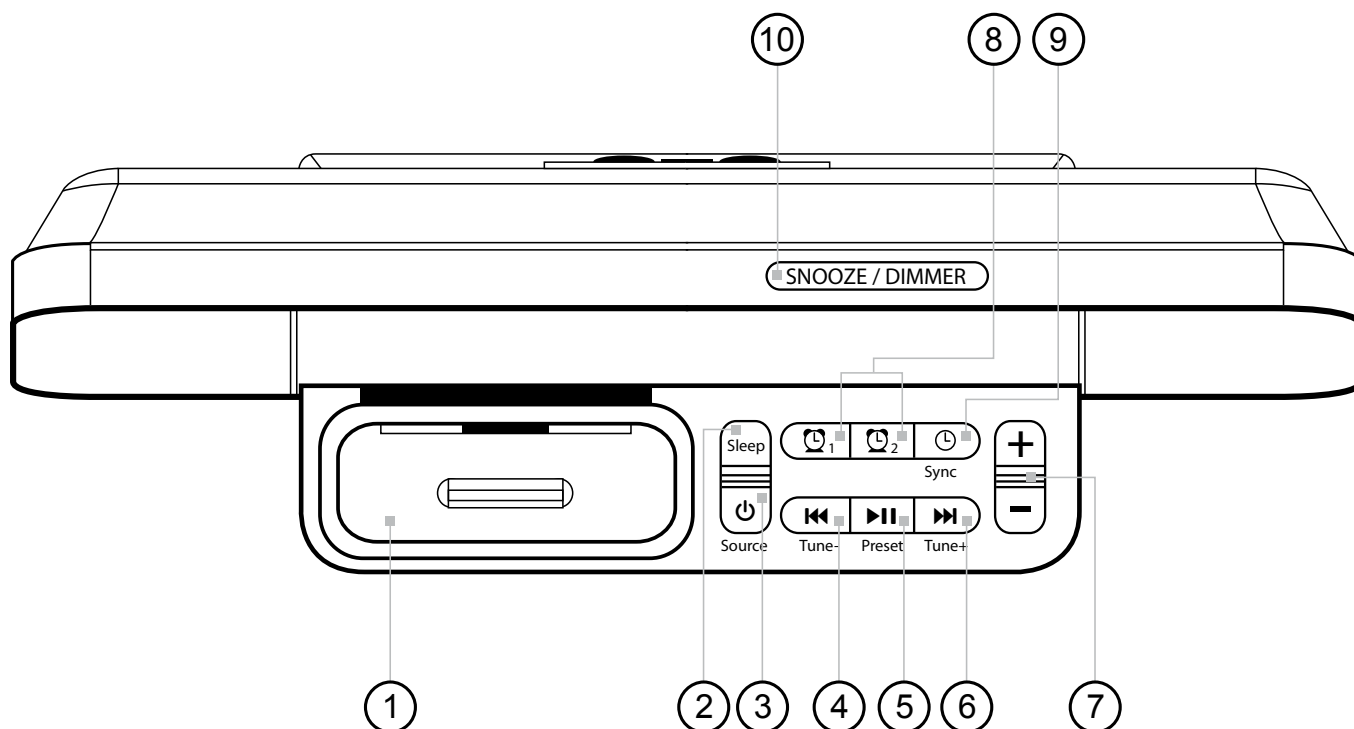
10. Repetición de alarma (snooze) / Atenuador de luz (dimmer)

- Púlselo cuando la alarma esté sonando para apagarla durante 10 minutos. Puede hacerlo tantas veces como desee.
- Para apagar la alarma hasta el siguiente día, pulse cualquier otro botón.
- Para apagar la alarma, pulse el botón "Alarma" repetidamente hasta que no aparezca en el visualizador ninguna fuente al lado del icono de alarma.
- Cuando la alarma no esté sonando, púlselo para cambiar de un nivel de luz a otro (alto>medio>bajo).

Nota:

- El iPod/iPhone se cargará en todos los modos.
- No puede despertarse con un dispositivo de audio exterior.

DOCKING STATION



1. Dock iPod/iPhone

2. Botão 'Sleep'

- Pressione para ligar o temporizador (15, 30, 45, 60, 90)
- Para desligar, pressione até "00" aparecer no visor.

3. Fonte / Standby

- Pressione e segure para ligar o rádio relógio.
 - Pressione e segure para desligar o rádio relógio.
- Quando o seu rádio relógio está ligado, pressione para percorrer as fontes de som (Dock> AUX> FM).

4. Botão ◀▶

- No modo de Dock, pressione para ir para a faixa anterior, ou pressione e segure para usar o modo rápido de retrocesso.
- No modo FM, pressione para ir para a frequência de rádio imediatamente inferior, ou pressione mais de um segundo e solte para procurar uma estação de rádio inferior.

5. ▶◀ / Botão memórias

- No modo de Dock, pressione para iniciar a reprodução. Pressione novamente para pausar a reprodução. Pressione novamente retomar a reprodução. Pressione e segure para desligar o iPod/iPhone.
- No modo FM, prima para selecionar uma estação programada. Continue pressionando para percorrer as estações predefinidas. **Pode armazenar até 20 estações predefinidas.**
- Sintonize a estação desejada usando os botões de ◀▶.
- Pressione e segure o botão Preset. O indicador predefinido começa a piscar.
- Pressione ◀▶ para selecionar o número de memória desejado, e então pressione Preset. O visor volta para o relógio e a estação memorizada.

6. Botão ▶▶

- No modo Dock, pressione para ir para a próxima faixa, ou pressione e segure para avanço rápido.
- No modo FM, pressione para ir para a frequência de rádio imediatamente superior, ou pressione mais de um segundo e solte para procurar uma estação de rádio posterior.

7. Volume para cima / para baixo (+ / -)

- Pressione para aumentar ou diminuir o volume.

8. Alarme 1 / Alarme 2

- Pressione para definir o alarme;
 - Pressione e selecione a fonte de música do alarme (Dock/Rádio/Buzzer)
 - Se selecionar Dock, certifique-se o seu iPod / iPhone é colocado na dock.
 - Se selecionar Rádio, o alarme será a última estação de rádio que ouviu.
- Pressione e segure 'Alarme 1' (ou Alarme 2) até as horas pisca no visor.
- Pressione volume Cima/baixo ou ◀▶ para definir a hora.
- Pressione o botão "Alarme 1" (ou Alarme 2) novamente. Os minutos piscam no visor.
- Pressione o volume Cima/baixo ou ◀▶ para definir os minutos.
- Para finalizar a configuração, pressione o botão "Alarme 1" (ou Alarme 2) novamente, ou pode aguardar dez segundos até que o display retorne ao normal. O ícone de alarme é exibido com a fonte selecionada.
- Para desligar o alarme, pressione o botão 'alarme' repetidamente até que não haja fonte exibida ao lado do ícone de alarme no visor.

9. Relógio / Sync

- Definir a hora
 - Pressione e segure Relógio/Sync até a hora no visor piscar.
 - Pressione o Volume Cima/Baixo ou 7/8 para definir a hora.
 - Pressione o botão Relógio/Sync novamente. Os minutos piscam no visor.
 - Pressione o volume cim/ baixo ou ◀▶ para definir os minutos.
- Para terminar o ajuste do relógio, pressione o Relógio/Sync novamente, ou aguarde dez segundos até que o display retornar ao normal.
- Pressione para definir a hora ou sincronizar o horário com um iPhone.
 - O logotipo aparece brevemente no visor e seu rádio relógio irá sincronizar o tempo com o iPhone automaticamente.
 - (O Seu iPhone deve estar na dock)

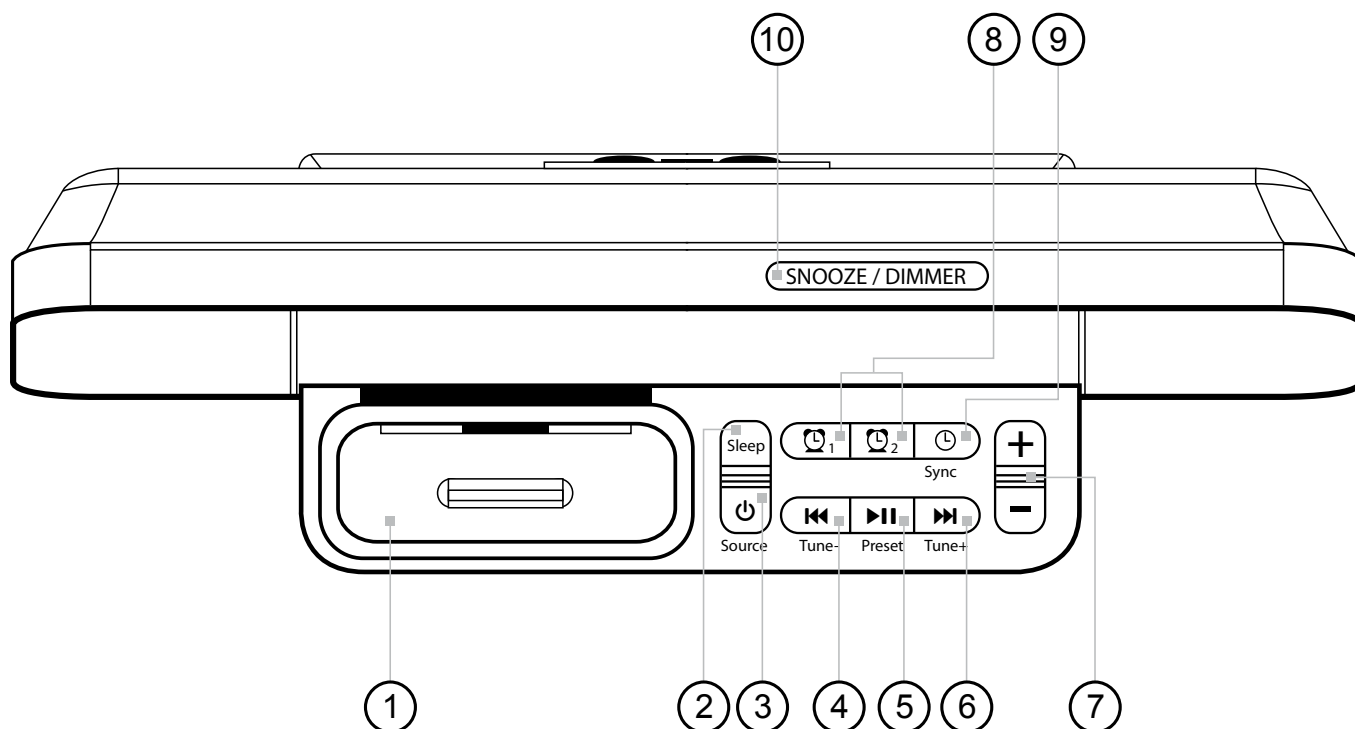
10. Snooze / Dimmer

- Pressione enquanto o alarme está em a operar para desligar o alarme por 10 minutos. Pode fazer isso quantas vezes quiser.
- Para desligar o alarme até o dia seguinte, pressione qualquer outro botão.
- Para desligar o alarme, pressione o botão de alarme várias vezes até que não haja fonte exibida ao lado do ícone de alarme no visor.
- Quando o alarme não soar, prima para percorrer os níveis de brilho (alto> meio> baixo).

Nota:

- O iPod / iPhone irá carregar em todos os modos.
- Não pode despertar por auxiliar de áudio.

DOCKNINGSSTATION



1. iPod/iPhone-docka

2. Sleep-knappen

- Tryck för att slå på insomningstimern (15, 30, 45, 60, 90)
- För att stänga av, tryck tills "00" visas på skärmen

3. Standby/Source

- Tryck och håll ned för att slå på din klockradio.
- Tryck och håll ned för att slå av din klockradio.
- När din klockradio är på, tryck för att bläddra igenom ljudkällorna (Dock > AUX > FM)).

4. ⏮-knappen

- I dockläge, tryck för att gå till föregående spår, eller tryck och håll ned för att använda snabbspolning bakåt.
- I FM-läge, tryck för att gå till nästa lägre radiofrekvens, eller tryck i mer än en sekund och släpp för att söka efter en lägre radiostation.

5. ⏸ / Preset-knappen

- I dockläge, tryck för att starta uppspelningen. Tryck igen för att pausa uppspelningen. Tryck igen för att återuppta uppspelningen. Tryck och håll ned för att stänga av din iPod/iPhone-skärm.
- I FM-läge, tryck för att välja en förinställd station. Fortsätt att trycka för att bläddra igenom de tillgängliga förinställda stationerna.
- Du kan lagra upp till 20 förinställda stationer.**
- Ställ in önskad station med hjälp av ⏮/⏭-knapparna.
- Tryck och håll ned Preset-knappen. Preset-indikatorn börjar blinka.
- Tryck ned ⏮/⏭-knapparna för att välja önskat snabbvalsnummer, tryck sedan på Preset. Displayen återgår till klockan och stationen lagras.

6. ⏭-knappen

- I dockläge, tryck för att gå till nästa spår, eller tryck och håll ned för att använda snabbspolning framåt.
- I FM-läge, tryck för att gå till nästa högre radiofrekvens, eller tryck i mer än en sekund och släpp för att söka efter en högre radiostation.

7. Volym upp/volym ned (+/-)

- Tryck för att höja eller sänka volymen.

8. Alarm 1/Alarm 2

- Tryck för att ställa in alarmet.
- Tryck och välj alarm för musikkälla (Dock/Radio/Buzzer)
- Om du väljer Dock, kontrollera att din iPod/iPhone är placerad i dockan.

Om du väljer Radio, kommer alarmet att bli den sista radiostationen som du lyssnade på.

- Tryck och håll ned knappen "Alarm 1" (eller Alarm 2) tills timvisaren blinkar på displayen.
- Tryck på Volym upp/Volym ned eller ⏮/⏭-knapparna för att ställa in timmar.
- Tryck på knappen "Alarm 1" (eller Alarm 2) igen. Minutvisaren blinkar på displayen.
- Tryck på Volym upp/Volym ned eller ⏮/⏭-knapparna för att ställa in minuter. För att avsluta inställningen, tryck på "Alarm 1" (eller Alarm 2) igen, eller vänta i tio sekunder tills displayen återgår till normalt läge. Alarm-ikonen visas med den valda källan.
- För att stänga av alarmet, tryck på "Alarm"-knappen flera gånger tills det inte finns någon källa bredvid alarm-ikonen på displayen.

9. Clock/Sync

- Inställning av tiden
- Tryck och håll ned Clock/Sync-knappen tills timvisaren blinkar på skärmen.
- Tryck på Volym upp/Volym ned eller ⏮/⏭-knapparna för att ställa in timmar.
- Tryck på Clock/Sync-knappen igen. Minutvisaren blinkar på displayen.
- Tryck på Volym upp/Volym ned eller ⏮/⏭-knapparna för att ställa in minuter.
- För att avsluta klockinställningen, tryck på Clock/Sync-knappen igen, eller vänta i tio sekunder tills displayen återgår till normalt läge.
- Tryck för att ställa in tiden eller synkronisera tiden med en iPhone.
- Logotypen visas kortvarigt på displayen och din klockradio synkroniserar tiden med din iPhone automatiskt.
- (Din iPhone måste vara i dockningsstationen)

10. Snooze/Dimmer

- Tryck medan alarmet ljuder för att stänga av alarmet i 10 minuter. Du kan göra detta så många gånger du vill.
- För att stänga av alarmet tills nästa dag, tryck på någon annan knapp.
- För att stänga av alarmet, tryck upprepade gånger på Alarm-knappen tills det inte finns någon källa bredvid alarm-ikonen på displayen.
- När alarmet inte ljuder, tryck för att bläddra igenom displayens ljusstyrkenivåer (high>middle>low).

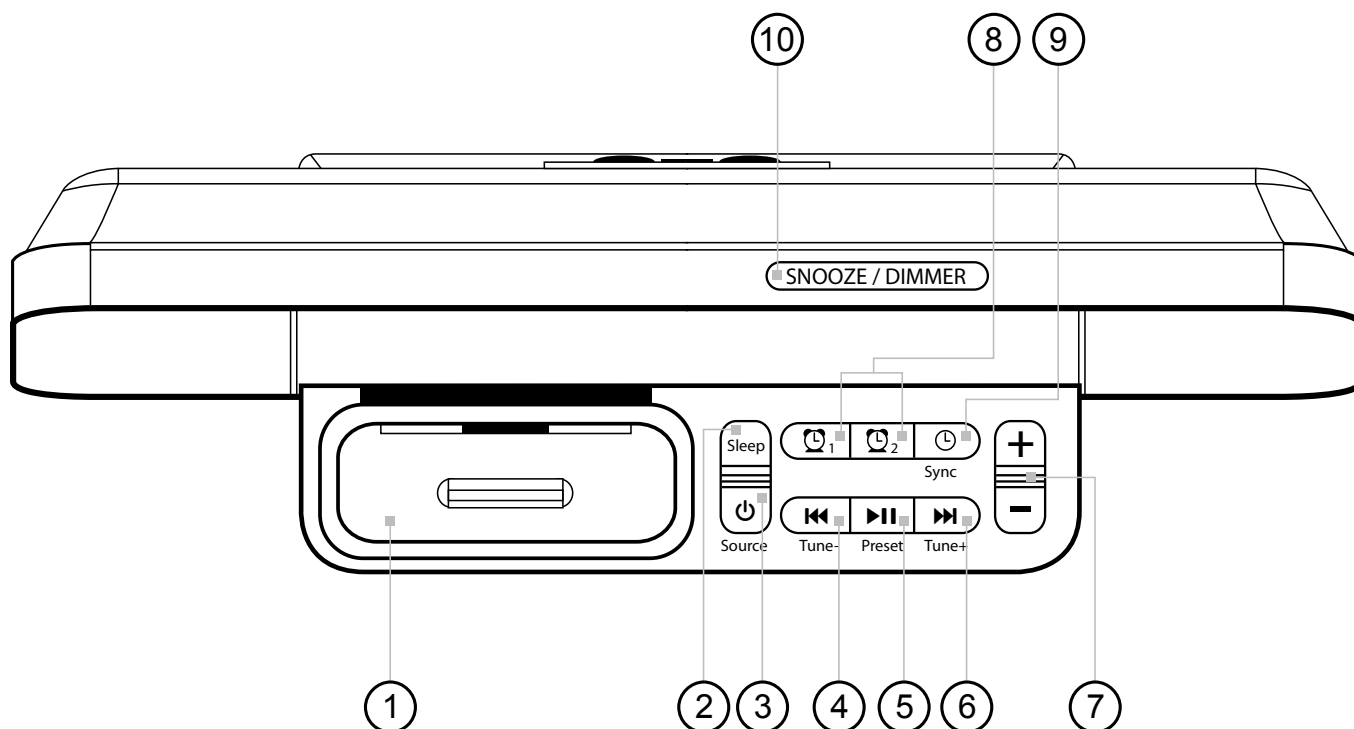
Obs:

- Din iPod/iPhone laddas i alla lägen.
- Du kan inte vakna upp till AUX-ljudenhet.

HCD 402i PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU



STACJA DOKUJĄCA



1. Stacja dokująca do iPod/iPhona

2. Przycisk usypiania

- Naciśnij, aby włączyć odliczanie do uśpienia (15, 30, 45, 60, 90)
- Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj aż na wyświetlaczu pojawi się "00"

3. Tryb gotowości / Źródło

- Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć twój zegar z radiem.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć twój zegar z radiem.
- Gdy twój zegar z radiem jest włączony, naciśnij, aby wybrać źródło dźwięku (Dock > AUX > FM).

4. Przycisk << / >>

- W trybie Dock, naciśnij, aby przełączyć na poprzedni utwór lub naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć szybkie przewijanie.
- W trybie FM, naciśnij, aby przełączyć do najbliższej niższej częstotliwości radiowej lub wciśnij i przytrzymaj przez dłuższą niż sekundę, aby włączyć szukanie stacji radiowej o niższej częstotliwości

5. >> / Przycisk Preset

- W trybie Dock, naciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij ponownie, aby włączyć dalsze odtwarzanie. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć wyświetlacz twojego iPod/iPhona.
- W trybie FM, naciśnij, aby wybrać wcześniej ustawioną stację radiową. Przyciskaj, aby przeglądać dostępne stacje radiowe. **Możesz zapisać aż do 20 stacji radiowych.**
 - Dostroj do żądanej stacji radiowej używając przycisków << / >>.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk Preset. Wskaźnik Preset zacznie migać.
 - Naciśnij przyciski << / >>, aby wybrać żądany numer stacji, potem naciśnij Preset. Wyświetlacz powróci do trybu zegara, a stacja zostanie zapisana.

6. Przycisk >> / <<

- W trybie Dock, naciśnij, aby przełączyć na następny utwór lub naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć szybkie przewijanie.
- W trybie FM, naciśnij, aby przełączyć do najbliższej wyższej częstotliwości radiowej lub wciśnij i przytrzymaj przez dłuższą niż sekundę, aby włączyćzukiwanie stacji radiowej o wyższej częstotliwości

7. Zwiększ głośność/Zmniejsz głośność (+/-)

- Przyciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

8. Budzik 1 / Budzik 2

- Naciśnij, aby ustawić budzik;
 - Naciśnij, aby wybrać źródło dźwięku budzika (Dock/Radio/Buzzer)

Jeżeli wybierzesz Dock, upewnij się, że twój iPod/iPhone jest umieszczony w stacji dokującej. Jeżeli wybierzesz Radio, alarmem będzie stacja radiowa, której słuchałeś jako ostatniej.

- Naciśnij i przytrzymaj 'Budzik 1' (lub Budzik 2) aż do momentu, gdy wartość godzin zacznie migać na wyświetlaczu
- Naciśnij Zwiększ głośność/Zmniejsz głośność lub << / >> aby ustawić wartość godzin.
- Naciśnij ponownie przycisk 'Budzik 1' (lub Budzik 2). Minuty zaczną migać na wyświetlaczu.
- Naciśnij Zwiększ głośność/Zmniejsz głośność lub << / >> aby ustawić minuty. Aby zakończyć, wciśnij ponownie przycisk 'Budzik 1' (lub Budzik 2), lub poczekaj 10 sekund, aż wyświetlacz powróci do normalnego wyświetlania. Ikona budzika jest wyświetlana razem z wybranym źródłem dźwięku.
- Aby wyłączyć budzik, przyciskaj przycisk 'Budzik' aż do momentu, kiedy żadne źródło nie będzie wyświetlane obok ikony budzika.

9. Zegar / Synchronizacja

- Ustawianie czasu
 - Naciśnij i przytrzymaj, aż wyświetlana godzina zacznie migać na wyświetlaczu.
 - Naciśnij Zwiększ głośność/Zmniejsz głośność lub << / >>, aby ustawić wartość godzin.
 - Naciśnij ponownie przycisk Zegar/Synchronizacja. Minuty zaczną migać na wyświetlaczu.
 - Naciśnij Zwiększ głośność/Zmniejsz głośność lub << / >>, aby ustawić minuty. Aby zakończyć, naciśnij ponownie przycisk Zegar/Synchronizacja, lub poczekaj 10 sekund aż wyświetlacz powróci do normalnego wyświetlania.
- Naciśnij, aby ustawić godzinę albo zsynchronizować czas z twoim iPhone'm.
 - Logo pokaże się krótkotrwale na wyświetlaczu i twój zegar z radiem automatycznie zsynchronizuje czas z iPhone'm. (Twój iPhone musi być w stacji dokującej)

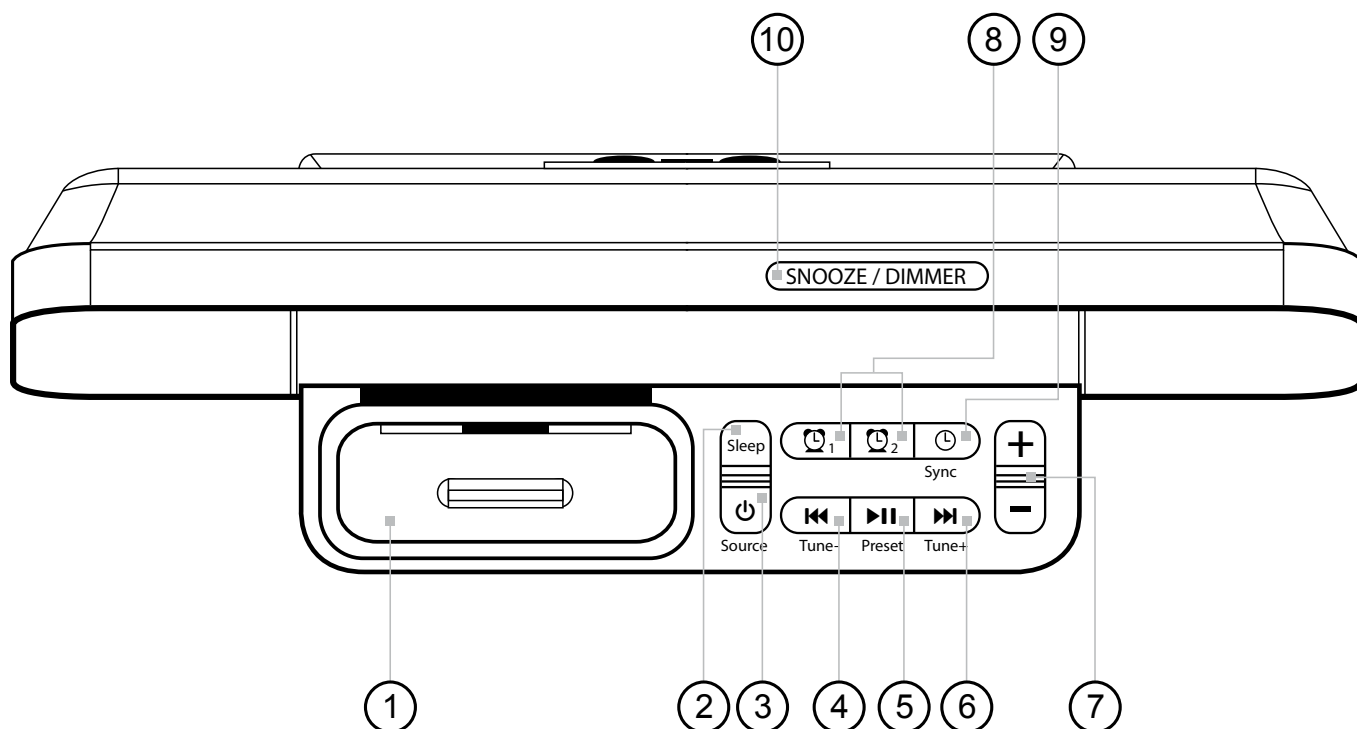
10. Drzemka / Przyciemnienie

- Naciśnij w momencie kiedy brzmi budzik, aby wyłączyć go na 10 minut. Możesz to zrobić tyle razy ile chcesz.
- Aby wyłączyć budzik aż do następnego dnia, naciśnij jakiegokolwiek inny przycisk.
- Aby wyłączyć budzik, naciskaj przycisk Budzik aż do momentu, kiedy żadne źródło nie będzie wyświetlone obok ikony budzika na wyświetlaczu.
- Kiedy dźwięk budzika nie brzmi, naciśnij, aby dostosować poziom jasności wyświetlacza (wysoka > średnia > niska).

Uwaga:

- iPod/iPhone będzie ładował się we wszystkich trybach.
- Nie możesz ustawić dźwięku budzika z urządzenia aux.

ΣΤΑΘΜΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ



1. Βάση iPod/iPhone

2. Κουμπί Sleep (ύπνου)

- Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη ύπνου (15, 30, 45, 60, 90 λεπτά)
- Για να τον απενεργοποιήσετε, πατήστε το μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "00" στην οθόνη

3. Κουμπί Standby/Source (Αναμονή /Πηγή ήχου)

- Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο ρολόι.
- Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο ρολόι.
- Όταν το ρολόι-ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο, πατήστε το για κυκλική εναλλαγή στις πηγές του ήχου (Dock > AUX > FM).

4. Κουμπί ⏮

- Στη λειτουργία Dock (Βάσης), πατήστε το για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι, ή πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία της γρήγορης επιστροφής προς τα πίσω.
- Στη λειτουργία FM, πατήστε το για να μεταβείτε στην επόμενη χαμηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα, ή πιέστε το για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο και αφήστε το για αναζήτηση ενός χαμηλότερου ραδιοφωνικού σταθμού.

5. ▶II / Κουμπί Preset (προεπιλογών)

- Στη λειτουργία Dock (Βάσης), πατήστε το για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή. Πατήστε το ξανά για παύση της αναπαραγωγής. Πατήστε το ξανά για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για να σβήσετε την οθόνη του iPod/iPhone.
- Στη λειτουργία FM, πατήστε το για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό. Κρατήστε το πατημένο για κυκλική εναλλαγή των διαθέσιμων προεπιλεγμένων σταθμών.
- **Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 20 προεπιλεγμένους σταθμούς.**
- Συντονιστείτε στο σταθμό που επιθυμείτε χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ⏮/⏭.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Preset (προεπιλογή). Η ένδειξη Preset ξεκινάει να αναβοσβήνει.
- Πατήστε τα πλήκτρα ⏮/⏭ για να επιλέξετε τον επιθυμητό αριθμό προεπιλογής, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί Preset. Η οθόνη αλλάζει στο ρολόι και ο σταθμός αποθηκεύεται.

6. Κουμπί ⏭

- Στη λειτουργία Dock (βάσης), πατήστε το για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι, ή πατήστε και κρατήστε το πατημένο για γρήγορη περιέλιξη προς τα εμπρός.
- Στη λειτουργία FM, πατήστε το για να μεταβείτε στην επόμενη υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα, ή πατήστε το περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο και απελευθερώστε το για αναζήτηση υψηλότερου ραδιοφωνικού σταθμού.

7. Πλήκτρο αύξησης/μείωσης της έντασης του ήχου (+/-)

- Πατήστε το για να αυξήσετε ή για να ελαττώσετε την ένταση του ήχου.

8. Ξυπνητήρι 1 / Ξυπνητήρι 2

- Πατήστε το για να ρυθμίσετε το ξυπνητήρι
- Πατήστε το για να επιλέξετε την πηγή μουσικής του ξυπνητηριού

(Dock>Radio>Buzzer – Βάση>Ραδιόφωνο>Βομβητής)

Εάν επιλέξετε Dock(Βάση), βεβαιωθείτε ότι το iPod / iPhone είναι συνδεδεμένο στη βάση. Εάν επιλέξετε Radio(Ραδιόφωνο), το ξυπνητήρι θα χρησιμοποιήσει τον τελευταίο ραδιοφωνικό σταθμό που ακούγατε.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το 'Alarm 1' (ή Alarm 2) μέχρι να ξεκινήσει να αναβοσβήνει η ώρα στην οθόνη
- Πατήστε το πλήκτρο αύξησης/μείωσης της έντασης του ήχου ή τα πλήκτρα ⏮/⏭ για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Πατήστε το πλήκτρο "Alarm 1" (ή Alarm 2) ξανά. Τα λεπτά θα ξεκινήσουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη.
- Πατήστε το πλήκτρο αύξησης/μείωσης της έντασης του ήχου ή τα πλήκτρα ⏮/⏭ για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση, πατήστε ξανά το πλήκτρο "Alarm 1" (ή Alarm 2), ή περιμένετε δέκα δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη στην οθόνη να αλλάξει στην κανονική. Το εικονίδιο του ξυπνητηριού εμφανίζεται μαζί με την επιλεγμένη πηγή.
- Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πατήστε το κουμπί 'Alarm (Ξυπνητήρι)' διαδοχικά μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται η πηγή του ήχου δίπλα από το εικονίδιο του ξυπνητηριού.

9. Clock/Sync (Ρολόι/Συγχρονισμός)

- Ρύθμιση της ώρας
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Clock/Sync (ρολόι/ συγχρονισμός) μέχρι να ξεκινήσει να αναβοσβήνει η ώρα στην οθόνη.
- Πατήστε τα πλήκτρα Αύξησης/Μείωσης της έντασης του ήχου ή τα πλήκτρα ⏮/⏭ για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Πατήστε ξανά το πλήκτρο Clock/Sync. Στην οθόνη θα ξεκινήσουν να αναβοσβήνουν τα λεπτά.
- Πατήστε τα πλήκτρα Αύξησης/Μείωσης της έντασης του ήχου ή τα πλήκτρα ⏮/⏭ για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού, πατήστε ξανά το πλήκτρο Clock/Sync, ή απλά περιμένετε για δέκα δευτερόλεπτα μέχρι η οθόνη να επιστρέψει στην κανονική.
- Πατήστε το για να ρυθμίσετε την ώρα ή για να συγχρονίσετε την ώρα με ένα iPhone.
- Το λογότυπο εμφανίζεται για λίγο στην οθόνη και το ραδιόφωνο ρολόι συγχρονίζει αυτόματα την ώρα με το iPhone.
- (Το iPhone πρέπει να βρίσκεται στο σταθμό σύνδεσης).

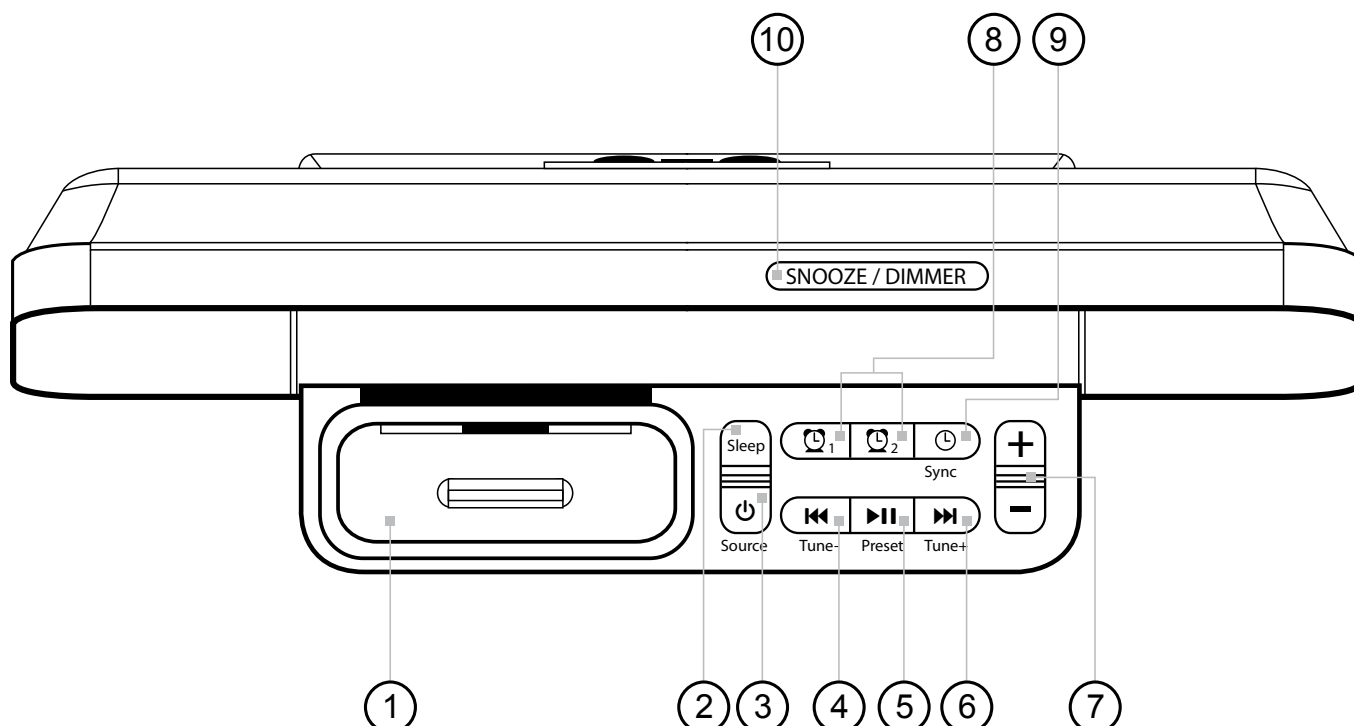
10. Κουμπί Snooze/Dimmer (Αναβολή αφύπνισης/Ρύθμιση φωτεινότητας)

- Όταν ξεκινάει να λειτουργεί το ξυπνητήρι, πατήστε το για να το σταματήσετε για 10 λεπτά. Μπορείτε να επαναλάβετε τη συγκεκριμένη ενέργεια όσες φορές θέλετε.
- Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι μέχρι την επόμενη μέρα, πατήστε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο.
- Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πατήστε το κουμπί Alarm (Ξυπνητήρι) διαδοχικά μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται η ένδειξη της πηγής δίπλα από το εικονίδιο του ξυπνητηριού.
- Όταν το ξυπνητήρι δεν παράγει ήχο, πατήστε το για κυκλική εναλλαγή στα επίπεδα φωτεινότητας (high>middle>low - υψηλή>μεσαία>χαμηλή φωτεινότητα).

Σημείωση:

- Το iPod/iPhone φορτίζει σε όλες τις λειτουργίες.
- Η αφύπνιση δεν είναι δυνατή μέσω της βοηθητικής συσκευής ήχου (aux).

DOKOVACIA STANICA



1. Dokovacia stanica pre iPod/iPhone

2. Tlačidlo režimu spánku

- Stlačte pre zapnutie časovača spánku (15, 30, 45, 60, 90)
- Pre vypnutie časovača stlačajte dovtedy, pokým sa na displeji neobjaví „00“

3. Pohotovostný režim / Zdroj

- Stlačte a podržte stlačené, aby ste zapli váš rádiobudík.
- Stlačte a podržte stlačené, aby ste vyplili váš rádiobudík. Keď je váš rádiobudík zapnutý, stláčaním môžete prepínať medzi jed notlivými zvukovými zdrojmi (Dokovacia stanica > AUX > FM).

4. Tlačidlo ⏮

- V režime dokovacej stanice stlačte toto tlačidlo, aby ste prepli na predchádzajúcu stopu alebo tlačidlo stlačte a podržte, aby ste rýchlo pretáčali späť.
- V režime FM stlačte a podržte toto tlačidlo, aby ste prepli na nasledujúcu nižšiu frekvenciu alebo tlačidlo podržte stlačené dlhšie ako jednu sekundu a uvoľníte ho, aby ste vyhľadali predchádzajúcu stanicu rádia.

5. Tlačidlo ⏸ / predvoľba

- V režime dokovacej stanice stlačte toto tlačidlo pre spustenie prehrávania. Stlačte znova, aby ste prehrávanie pozastavili. Stlačte znova, aby ste pokračovali v prehrávaní. Stlačte a podržte stlačené, aby ste vyplili obrazovku vášho zariadenia iPod/iPhone.
- V režime FM stlačte toto tlačidlo pre voľbu predvolenej stanice. Opakovaným stláčaním budete prepínať dostupné predvolené stanice. **Uložiť môžete až do 20 predvolených staníc.**
- Pomocou tlačidiel ⏮/⏭ nalaďte želanú stanicu.
- Stlačte a podržte stlačené tlačidlo predvoľby. Indikátor predvoľby začne blikat.
- Stlačte tlačidlá ⏮/⏭, aby ste zvolili želané číslo predvoľby, potom stlačte predvoľbu. Na displeji sa opäť zobrazia hodiny a stanica je uložená.

6. Tlačidlo ⏭

- V režime dokovacej stanice stlačte toto tlačidlo, aby ste prepli na nasledujúcu stopu, alebo tlačidlo stlačte a podržte stlačené, aby ste rýchlo pretáčali vpred.
- V režime FM stlačte toto tlačidlo, aby ste prepli na nasledujúcu vyššiu frekvenciu alebo tlačidlo podržte stlačené dlhšie ako jednu sekundu a uvoľníte ho, aby ste vyhľadali nasledujúcu stanicu rádia.

7. Zvýšenie/zníženie hlasitosti (+/-)

- Stlačte, aby ste zvýšili alebo znížili hlasitosť.

8. Budík 1 / Budík 2

- Stlačte toto tlačidlo pre nastavenie budíka;
- Stlačte a zvolte zvukový zdroj budíka (dokovacia stanica/rádio/zvukový signál)

Ak zvolíte ako zdroj dokovacia stanicu, uistite sa, že je vaše zariadenie iPod/iPhone umiestnené v dokovacej stanici.

Ak zvolíte ako zdroj rádio, ako zvuk budíka sa zapne stanica rádia, ktorú ste počúvali naposledy.

- Stlačte a podržte stlačené tlačidlo „Budík 1“ (alebo budík 2), pokým na displeji nebude blikat' zobrazenie hodín.
- Stlačte tlačidlo zvýšiť/znížiť hlasitosť alebo ⏮/⏭, aby ste nastavili hodiny.
- Znovu stlačte tlačidlo „Budík 1“ (alebo budík 2). Zobrazenie minút na displeji bliká.
- Stlačte tlačidlo zvýšiť/znížiť hlasitosť alebo ⏮/⏭, aby ste nastavili minúty. Pre ukončenie nastavení znova stlačte tlačidlo „Budík 1“ (alebo budík 2) alebo počkajte desať sekúnd, pokým sa displej vráti na normálne zobrazenie. Ikona budíka je zobrazená spolu so zvoleným zdrojom.
- Aby ste budík vyplili, opakovane stláčajte tlačidlo „Budík“, pokým nebude vedľa ikony budíka na displeji zobrazený žiadny zdroj.

9. Hodiny / Sync

- Nastavenie času
- Stlačte a podržte stlačené tlačidlo Hodiny/Sync, pokým zobrazenie hodín na displeji nezačne blikat'.
- Stlačte tlačidlo zvýšiť/znížiť hlasitosť alebo ⏮/⏭, aby ste nastavili hodiny.
- Opäť stlačte tlačidlo Hodiny/Sync. Zobrazenie minút na displeji bliká.
- Stlačte tlačidlo zvýšiť/znížiť hlasitosť alebo ⏮/⏭, aby ste nastavili minúty.
- Pre ukončenie nastavenia hodín stlačte znova tlačidlo Hodiny/Sync, alebo počkajte desať sekúnd, pokým sa displej vráti na normálne zobrazenie.
- Stlačte pre nastavenie času alebo synchronizáciu času so zariadením iPhone.
- Na krátky okamih sa na displeji objaví logo a váš rádiobudík zosynchronizuje čas so zariadením iPhone automaticky.
- (Vaše zariadenie iPhone musí byť vložené v dokovacej stanici)

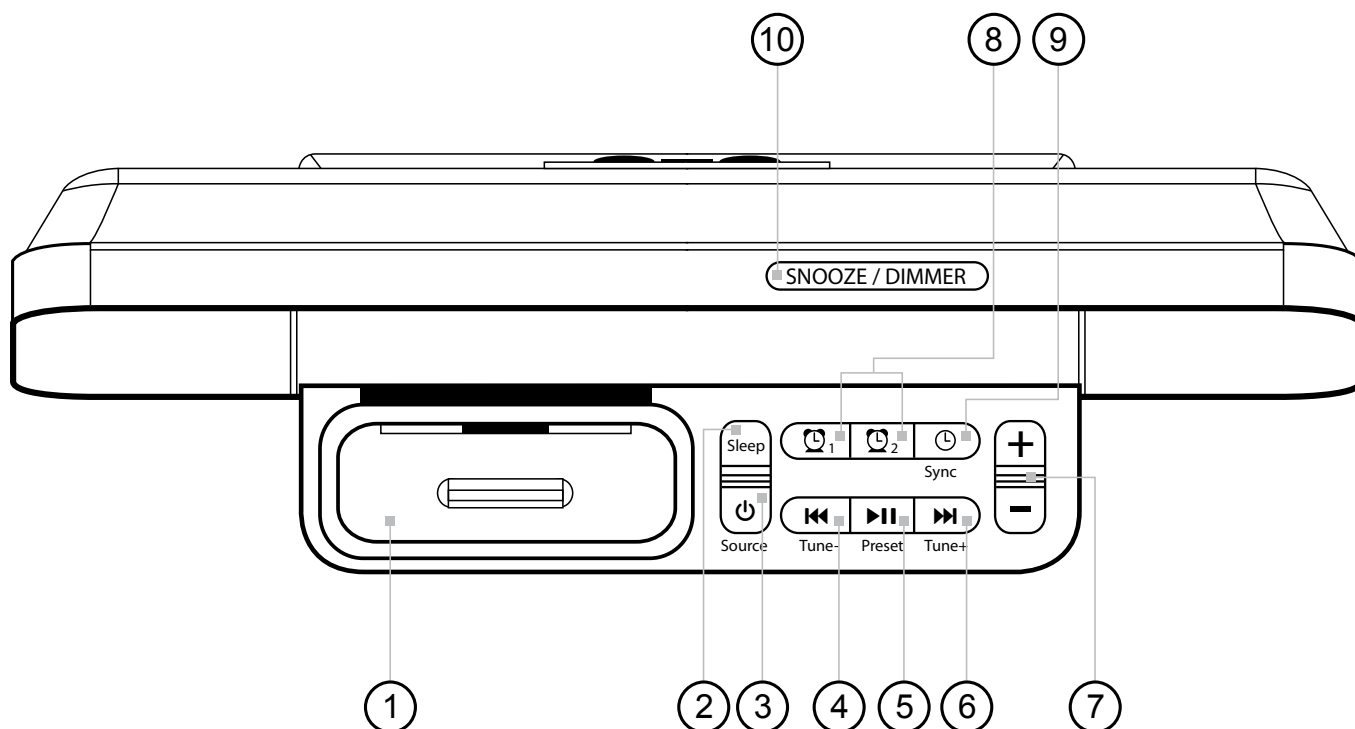
10. Zdríemnutie / Stlmenie jasu

- Stlačte počas zvonenia budíka, aby ste budík vyplili na nasledujúcich 10 minút. Môžete to urobiť ľubovoľný počet krát.
- Aby ste budík vyplili až do ďalšieho dňa, stlačte akékoľvek iné tlačidlo.
- Aby ste budík vyplili úplne, opakovane stláčajte tlačidlo budíka, až pokým nebude vedľa ikony budíka na displeji zobrazený žiadny zdroj.
- Keď budík nezvoní, stláčením tohto tlačidla budete prepínať úroveň jasu displeja (vysoká>stredná>nízka).

Poznámka:

- Zariadenie iPod/iPhone sa bude nabíjať vo všetkých režimoch.
- Vstávať nemôžete zapnutím externého zvukového zdroja.

DOCKING STATION



1. iPod / iPhone-dock

2. Sleep Knop

- Druk voor het inschakelen van de slaaptimer (15, 30, 45, 60, 90)
- Om uit te schakelen, druk totdat "00" verschijnt op het scherm

3. Standby /Source

- Houdt ingedrukt om de unit in te schakelen
- Houdt opnieuw ingedrukt de unit uit te schakelen.
- Wanneer de unit is ingeschakeld, druk herhaaldelijk om door de geluidsbronnen te scrollen (Dock> AUX> FM).

4. ⏮ knop

- In de Dock-modus, druk om naar het vorige track te gaan of houdt ingedrukt om snel terug te spoelen.
- In de FM-modus, druk voor een lagere radiofrequentie, of druk en houdt in voor min. 1 sec. om automatisch te zoeken naar een radiostation.

5. ⏸ / Preset knop

- In de Dock-modus, druk om het afspelen te starten. Druk nogmaals om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om afspelen te hervatten. Houd ingedrukt om uw iPod/iPhone-scherm uit te schakelen.
- In de FM-modus, druk om een voorkeurzender te selecteren. Druk herhaaldelijk om door de voorkeurzenders te scrollen **U kunt wel 20 voorkeurzenders opslaan.**
- Stem af op de gewenste zender met behulp van de ⏮/⏭ toetsen.
- Houd de knop 'Preset' in. De Preset-indicator begint te knipperen.
- Druk op ⏮/⏭ om het gewenste vooraf ingestelde nummer te selecteren en druk vervolgens op 'Preset'. Het display keert terug naar de klok en de zender is opgeslagen.

6. ⏭ knop

- In de Dock-modus, drukt om naar de volgende track te gaan of houdt ingedrukt om snel vooruit te spoelen.
- In de FM-modus, drukt voor een hogere radiofrequentie, of druk en houdt in voor min. 1 sec. om automatisch te zoeken naar een radiostation.

7. Volume + / volume -

- Druk om het volume te verhogen of te verlagen.

8. Alarm 1 / Alarm 2

- Druk om het alarm in te stellen;
 - Druk en selecteer de alarm muziekbron (Dock/Radio/Buzzer)
 - Als u de Dock selecteert, zorg ervoor dat uw iPod/iPhone in de dock wordt geplaatst.
 - Als u Radio selecteert, speelt het alarm de laatste geluisterde radiozender af.
 - Houdt Alarm 1 (of Alarm 2) in totdat het uur knippert op het display
 - Druk op Volume +/Volume - of ⏮/⏭ om het uur in te stellen.
 - Druk nogmaals op de 'Alarm 1 (of Alarm 2)' knop > de minuten gaan knipperen op het display.
 - Druk op Volume +/Volume - of ⏮/⏭ om de minuten in te stellen.
 - Om het instellen te beëindigen, drukt u nogmaals op de 'Alarm 1 (of Alarm 2)' knop, of wacht gedurende tien seconden tot de display weer normaal is. Het alarm icoon met de geselecteerde bron wordt weergegeven.
 - Om het alarm uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de "Alarm" toets tot er geen bron naast het alarmpictogram wordt weergegeven.

9. Klok / Sync

- Instellen van de tijd
 - Houdt 'Klok/Sync' in totdat het uur knippert op het display.
 - Druk op Volume +/Volume - of ⏮/⏭ om het uur in te stellen.
 - Druk nogmaals op de 'Klok/Sync'-knop > de minuten gaan knipperen op het display.
 - Druk op Volume +/Volume - of ⏮/⏭ om de minuten in te stellen.
 - Om het instellen van de klok te eindigen, drukt u nogmaals op de 'Klok/Sync'-knop of wacht tien seconden tot het display weer normaal is.
- Druk om de tijd in te stellen of de tijd synchroniseren met een iPhone.
 - Het logo verschijnt kort op het display en uw wekkerradio synchroniseert de tijd automatisch met de iPhone.
 - (De iPhone dient wel in het docking station te staan)

10. Snooze / Dimmer

- Druk terwijl het alarm afgaat om het alarm gedurende 10 minuten te snoozen. U kunt dit zo vaak doen als je wilt.
- Om het alarm uit te schakelen tot de volgende dag, druk op een andere knop.
- Om het alarm uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de "Alarm" toets tot er geen bron naast het alarmpictogram wordt weergegeven.
- Als het alarm niet afgaat, drukt om de helderheid van het display in te stellen (hoog> midden> laag).

Opmerking:

- De iPod/iPhone wordt opgeladen in alle modi.
- De wekker kan niet worden ingesteld een aux audio-apparaat af te spelen.

[illegible]



WWW.CALIBER.NL

CAIBER HEAD OFFICE • The Netherlands • Fax: +31 (0)416 69 90 01 • E-mail: info@calibernl